PSEN 4.2a/b/p/M12

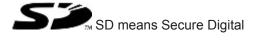
Pilz

PSEN sensor technology

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	4
Validity of documentation	4
Retaining the documentation	4
Definition of symbols	4
Safety switch PSEN cs4.2	5
For your safety	5
Unit features	5
Function description	6
Block diagram	6
Operating distances	7
Lateral and vertical offset	7
Wiring	8
Pin assignment, connector and cable	8
Connection to evaluation devices	8
Single connection	9
Series connection	10
Connection to PNOZ X, PNOZpower, PNOZsigma, PNOZelog	11
Connection to PNOZmulti	13
Connection to PSS	13
Teaching in the actuator	13
Installation	13
Parallel assembly	14
Orthogonal assembly	16
Adjustment	17
Operation	17
Error display through flashing codes	17
Dimensions in mm	19
PSEN cs4.2a, PSEN cs4.2b	19
PSEN cs4.2p	19
PSEN cs4.2 M12/8-0.15m	20
Technical details	20
Safety characteristic data	25
Order reference	26

#### Introduction

#### Validity of documentation

This documentation is valid for the product PSEN cs4.2a/b/p/M12. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

### Retaining the documentation

This documentation is intended for instruction and should be retained for future reference.

### **Definition of symbols**

Information that is particularly important is identified as follows:



#### **DANGER!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



### **WARNING!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



### **CAUTION!**

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



#### **NOTICE**

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



### **INFORMATION**

This gives advice on applications and provides information on special features.

## Safety switch PSEN cs4.2

The safety switch meets the requirements in accordance with:

- EN 60204-1 and IEC 60204-1
- EN 60947-5-3 with the actuator PSEN cs4.1
- EN 62061: SIL CL 3
- EN ISO 13849-1: PL e and Cat. 4

The safety switch may only be used with the corresponding actuator PSEN cs4.1.

The safety outputs must use 2-channel processing.

## For your safety

- Only install and commission the unit if you have read and understood these operating instructions and are familiar with the applicable regulations for health and safety at work and accident prevention.
  - Ensure VDE and local regulations are met, especially those relating to safety.
- Any guarantee is rendered invalid if the housing is opened or unauthorised modifications are carried out.
- Do not remove the protective cap until you are just about to connect the unit.

## **Unit features**

- Transponder technology
- Coding: uniquely coded
- Dual-channel operation
- 2 safety inputs for series connection of multiple safety switches
- 2 safety outputs
- 1 signal output
- LED for:
  - State of the actuator
  - State of the inputs
  - Supply voltage/fault
- 1 direction of actuation
- Connection types:
  - PSEN cs4.2a: Cable, 5 m
  - PSEN cs4.2b: Cable, 10 m
  - PSEN cs4.2p: 8 pin M8 connector
  - PSEN cs4.2 M12/8-0.15m: Connector 8 pin M12

## **Function description**

There is a high signal or a low signal at the safety outputs, depending on the position of the actuator and the state of the inputs. The signal output Y32 signals the position of the actuator.

State of the inputs and outputs:

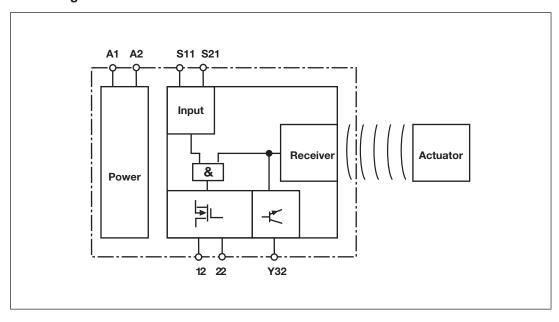
Actuator in the response range	Input S11	Input S21	Safety out- put 12	Safety out- put 22	Signal out- put Y32
Yes	High	Low	High	Low	High
Yes	Low	High	Low	High	High
Yes	High	High	High	High	High
Yes	Low	Low	Low	Low	High
No	х	х	Low	Low	Low

## x: High or low signal

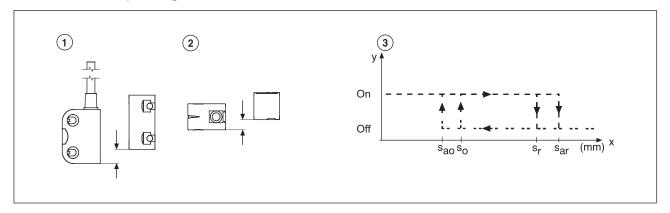
The outputs cannot be switched back on until there is a low signal at both inputs simultaneously.

Safety inputs S11 and S21 are monitored for feasibility. A high signal can be present at the inputs at offset times; the low signal must be present at both inputs simultaneously (partial operation lock).

## **Block diagram**



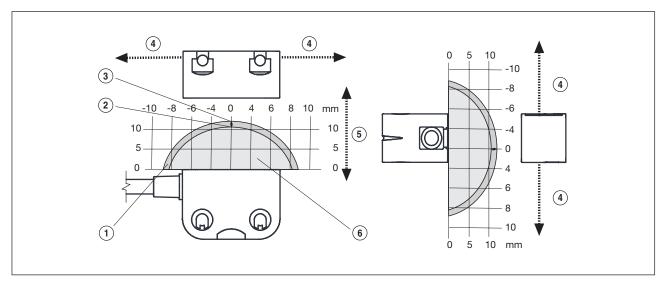
## **Operating distances**



## Legend:

- ▶ ①: Lateral offset
- 2: Vertical offset
- ③: Switch states (y-axis) dependent on operating distances (x-axis)
- S<sub>ao</sub>: Assured operating distance: 8,0 mm
- S<sub>o</sub>: Typical operating distance: 11,0 mm
- S<sub>r</sub>: Typical release distance: 14,0 mm
- ▶ S<sub>ar</sub>: Assured release distance: 20,0 mm

## Lateral and vertical offset



## Legend:

- Hysteresis
- ②: Typical operating distance S<sub>o</sub>
- ③: Typical release distance S<sub>r</sub>
- 4: Offset in mm
- ⑤: Switching distance in mm
- ⑥: Response range

## Wiring

### Please note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- Calculation of the max. cable length I<sub>max</sub> in the input circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

 $R_{lmax}$  = Max. overall cable resistance (see Technical details [ 20]

R<sub>I</sub> / km = cable resistance/km

## Pin assignment, connector and cable

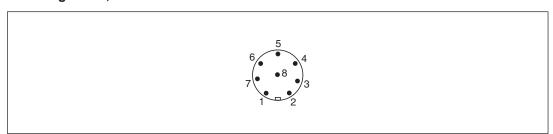


Fig.: 8 pin M8/M12 connector

PIN	Pin designation	Function	Wire colour
1	S21	Input, channel 2	White
2	A1	+24 VUB	Brown
3	12	Output, channel 1	Green
4	22	Output, channel 2	Yellow
5	Y32	Signal output	Grey
6	S11	Input, channel 1	Pink
7	A2	0 V UB	Blue
8	-	Do not connect	Red

The wire colour also applies for the cable available from Pilz as an accessory.

#### Connection to evaluation devices

## Please note:

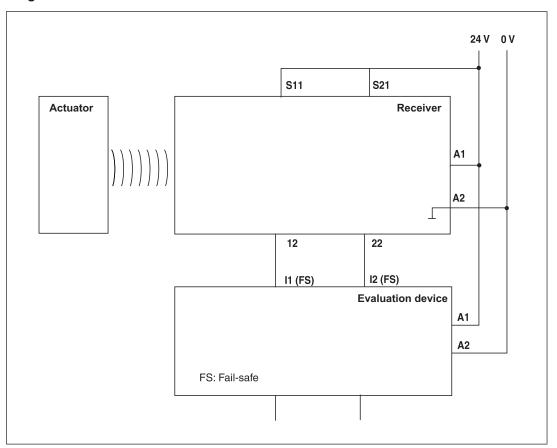
- The power supply must meet the regulations for extra low voltages with safe separation (SELV, PELV).
- The inputs and outputs of the safety switch must have a safe separation to voltages over 60 V AC.



## **CAUTION!**

The safety outputs must use 2-channel processing.

## Single connection



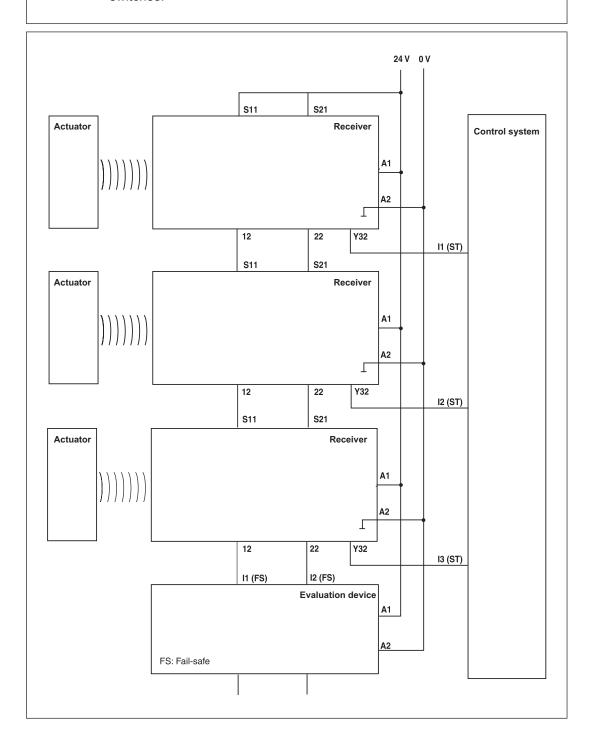
#### **Series connection**



## **CAUTION!**

Extension of delay-on de-energisation

When several units are connected in series, the delay-on de-energisation time increases in direct proportion to the number of interconnected safety switches.



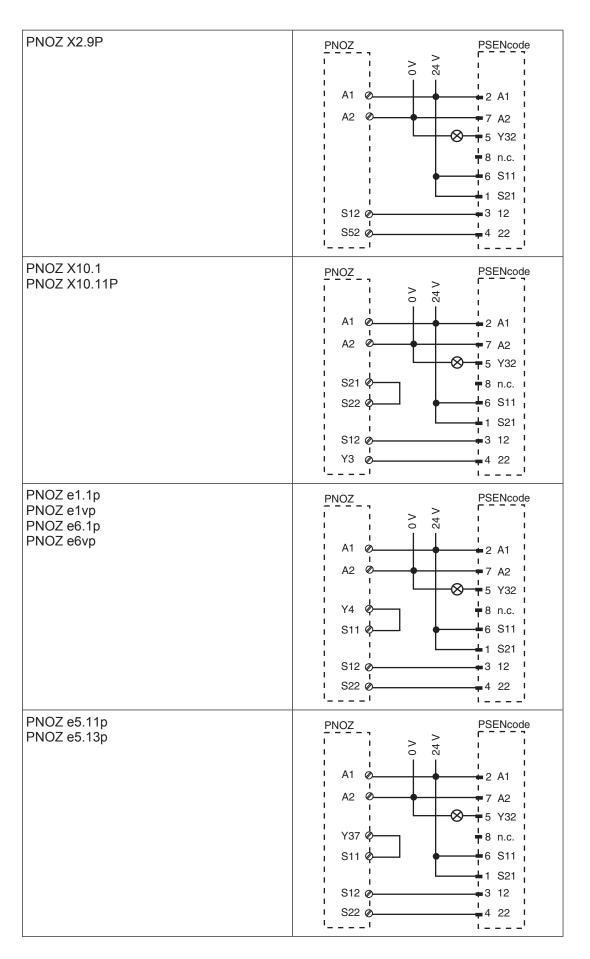
## Connection to PNOZ X, PNOZpower, PNOZsigma, PNOZelog



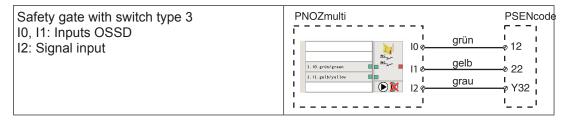
## **INFORMATION**

Only use safety relays with a 24 VDC supply voltage. Safety relays with universal power supply or in AC unit versions have internal potential isolation and are not suitable as evaluation devices.

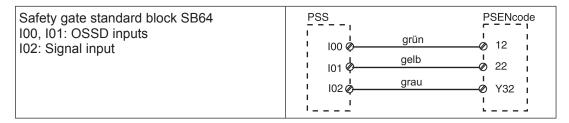
PNOZ X2.7P PNOZ X2.8P PNOZ X4 PNOZ X8P PNOZ X9P	PNOZ PSENcode  A1
PNOZ X3P PNOZ X3.10P PNOZ XV3P PNOZ X3.1P	PNOZ  PSENcode  A1
PNOZ s3 PNOZ s4 PNOZ s4.1 PNOZ s5 PNOZ X5	PNOZ PSENcode  A1



#### Connection to PNOZmulti



### **Connection to PSS**



## Teaching in the actuator

The **first** actuator detected by the safety switch PSEN cs4.1 is automatically taught in as soon as it is brought into the response range.



#### **NOTICE**

No other actuator may be taught in once this actuator has been taught.

### Installation

The safety switch and actuator should be installed opposite each other in parallel.



#### **CAUTION!**

The unit's properties may be affected if installed in an environment containing electrically or magnetically conductive material. Please check the operating distances and the assured release distance.

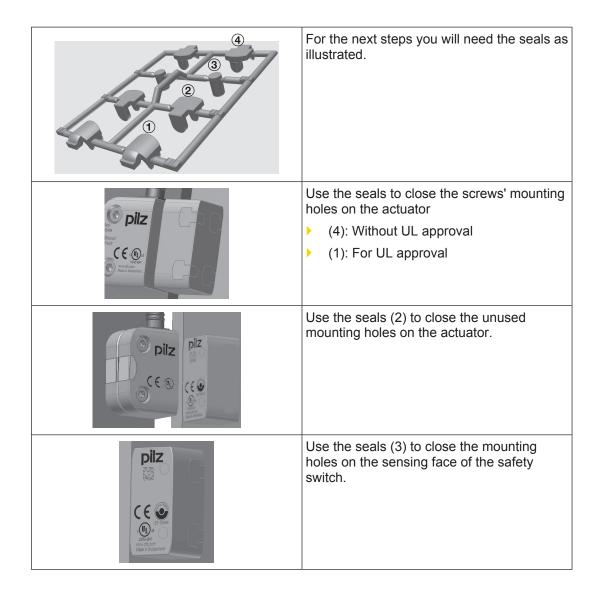
- Safety switches and actuators should only be secured using M4 screws with a flat head (e.g. M4 cheese-head or pan head screws).
- The actuator should be protected from unauthorised removal and from contamination. Close the mounting holes using the seals provided.
- Torque setting: Max. 0.8 Nm.
- The distance between two safety switches must be maintained (see Technical Details [ 20]).

Safety switches and actuators

- Should not be exposed to heavy shock or vibration and
- Should not be used as a limit stop.

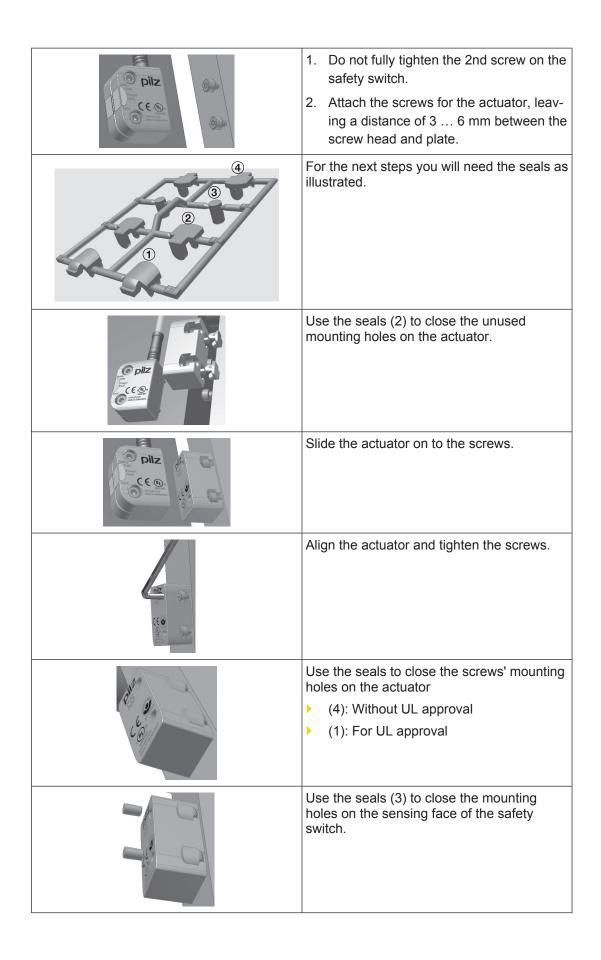
## Parallel assembly

Farallel assembly	
	Drill holes in the mounting surface (see Dimensions [44 19]) and cut threads in the holes for M4 screws.
Poliz	Use a screw to fix the safety switch in place.
	Do not fully tighten the 2nd screw on the safety switch.
C(E)	2. Attach the screws for the actuator, leaving a distance of 3 6 mm between the screw head and plate.
Dilz piz	Slide the actuator on to the mounting surface. The inscribed area on the actuator (sensing face) should face the safety switch.
pilz	Slide the actuator on to the screws.
PRIZ  PRIZ	Align the safety switch and tighten the screws.
Total Pilz	Align the actuator and tighten the screws.



## Orthogonal assembly

	Drill holes in the mounting surface (see Dimensions [11] 19]) and cut threads in the holes for M4 screws.
DIZ CCO	Use a screw to fix the safety switch in place.



## **Adjustment**

- The stated operating distances (see Technical details [44 20]) only apply when the safety switch and actuator are installed facing each other in parallel. Operating distances may deviate if other arrangements are used.
- Note the maximum permitted lateral and vertical offset (see Operating distances [44 7] and Lateral and vertical offset [44 7]).

## Operation

Check the function of the safety switch before commissioning.

#### Status indicators:

- "POWER/Fault" LED lights up green: The unit is ready for operation
- "Safety Gate" LED lights up yellow: Actuator is within the response range
- "Input" LED lights up yellow: There is a high signal at both inputs.

#### Error display through periodic flashing:

- "Input" LED lights up yellow: the signal switches from high to low at one input, while a high signal remains on the other input (partial operation).
  Remedy: Open both channels of the input circuit.
- "POWER/Fault" LED lights up red: Error message Flashing codes for fault diagnostics are output to the "Safety Gate" and "Input" LEDs (see Error display through flashing codes). Remedy: Rectify fault and interrupt power supply.

Please note the different switch-on delay after  $U_B$  is applied and after the recovery time of the sensor and evaluation device.

### Error display through flashing codes

The "Safetygate" and "Input" LEDs send flash signals; an error code can be established from the number and sequence. The "Power/Fault" LED illuminates red.

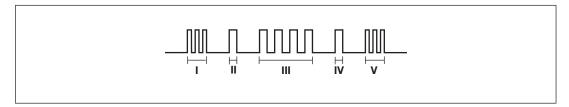
Each error code is indicated by three short flashes of the "Input" or "Safetygate" LED. After a longer pause, the LED will then flash at one second intervals. The number of LED flashes corresponds to a digit in the error code. The error code can consist of up to 4 digits. The digits are separated by a longer period without flashing. The entire sequence is constantly repeated.

Number of flashes	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
Decimal error code	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 0

## Example:

Error code 1,4,1:

Flash frequency of the "Safetygate" or "Input" LED



## Meaning of flash frequency:

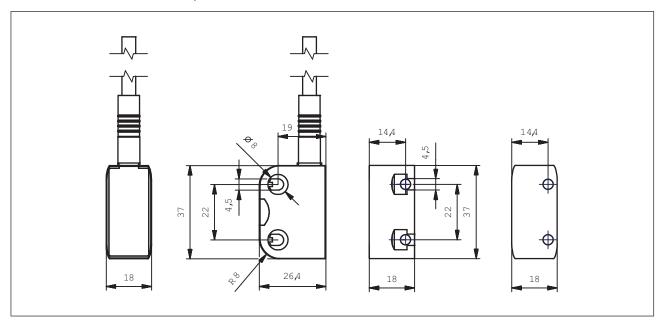
	Flash frequency	Meaning
I	3 times, short	Code for error message
II	Once for one second	Code for 1st digit
III	4 times, for one second each	Code for 2nd digit
IV	Once for one second	Code for 3rd digit
V	3 times, short	Code for error message repeated

## Table of error codes

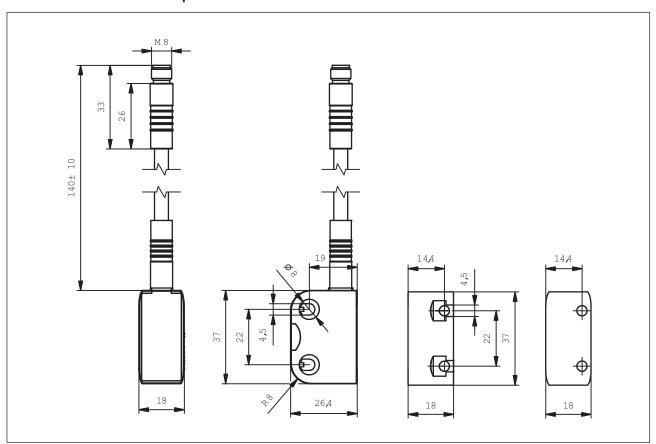
Error code decimal	Number of flashes	Description	Remedy
1,4,1	3x short - 1x long - 4x long - 1x long - 3x short	At least one of the two safety outputs 12 and 22 have voltage applied during system run-up	Check the wiring of safety outputs 12 and 22, rectify the wiring error
1,12	3x short – 1x long – 12x long – 3x short	During operation, short circuit between safety output 12 and 0 VDC	Rectify wiring error at safety output 12
1,13	3x short – 1x long – 13x long – 3x short	During operation, short circuit between safety output 22 and 0 VDC	Rectify wiring error at safety output 22
14	3x short – 14x long – 3x short	During operation, short circuit between safety output 12 and 24 VDC	Rectify wiring error at safety output 12
15	3x short – 15x long – 3x short	During operation, short circuit be- tween safety output 22 and 24 VDC	Rectify wiring error at safety output 22

# **Dimensions in mm**

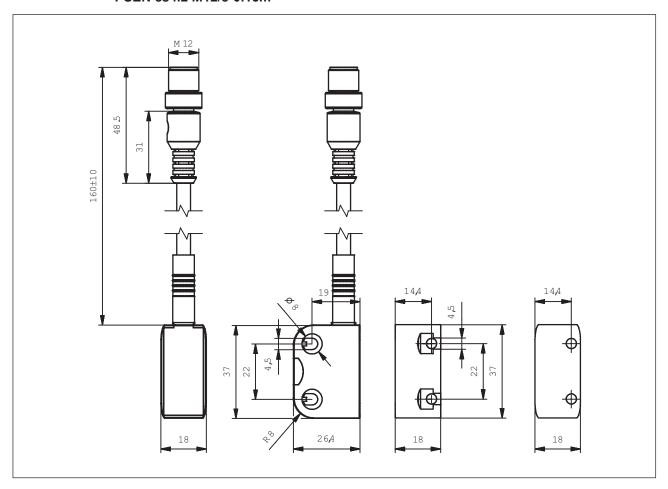
## PSEN cs4.2a, PSEN cs4.2b



PSEN cs4.2p



PSEN cs4.2 M12/8-0.15m



## **Technical details**

PSEN cs4.2a and PSEN cs4.2b

General	541211	541212
Approvals	CE, GOST, TÜV, cULus Listed	CE, GOST, TÜV, cULus Listed
Sensor's mode of operation	Transponder	Transponder
Electrical data	541211	541212
Supply voltage		
Voltage	24 V	24 V
Туре	DC	DC
Voltage tolerance	-20 %/+20 %	-20 %/+20 %
Output of external power supply	,	
(DC)	1,0 W	1,0 W
Max. switching frequency	3 Hz	3 Hz
Switching current per output	100 mA	100 mA
Breaking capacity per output	2,4 W	2,4 W

Electrical data	541211	541212
Max. cable capacitance at the safe-		
ty outputs		
No-load, PNOZ with relay con-		–
tacts	400 nF	400 nF
PNOZmulti, PNOZelog, PSS	400 nF	400 nF
Max. inrush current impulse		
Current pulse, A1	0,58 A	0,58 A
Pulse duration, A1	1,0000 ms	1,0000 ms
Max. overall cable resistance RI-		
Max	1000 Ohm	1000 Ohm
Single-channel at UB DC		541212
Inputs	541211	2
Number	24 V DC	
Voltage at inputs	24 V DC	24 V DC
Input current range  Potential isolation between input	5,0 mA	5,0 mA
and voltage for the internal module		
bus	No	No
Semiconductor outputs	541211	541212
OSSD safety outputs	2	2
Signal outputs	1	1
Potential isolation from system volt-		
age	No	No
Short circuit-proof	Yes	Yes
Times	541211	541212
Test pulse duration, safety outputs	450 μs	450 μs
Switch-on delay		
After UB is applied	1,0 s	1,0 s
Inputs typ.	13 ms	13 ms
Inputs max.	20 ms	20 ms
Actuator typ.	45 ms	45 ms
Actuator max.	120 ms	120 ms
Delay-on de-energisation		
Inputs typ.	15 ms	15 ms
Inputs max.	20 ms	20 ms
Actuator typ.	40 ms	40 ms
Actuator max.	260 ms	260 ms
Supply interruption before de-energisation in the input circuit	10,0 ms	10,0 ms
Simultaneity, channel 1 and 2	∞	∞
Environmental data	541211	541212
Ambient temperature		
In accordance with the standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Storage temperature		
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C

Environmental data	541211	541212
Climatic suitability		
In accordance with the standard	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Humidity	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
EMC	EN 60947-5-3	EN 60947-5-3
Vibration		
In accordance with the standard	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2
Frequency	10,0 - 55,0 Hz	10,0 - 55,0 Hz
Amplitude	1,00 mm	1,00 mm
Shock stress	•	•
In accordance with the standard	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2
Acceleration	30g	30g
Duration	18 ms	18 ms
Airgap creepage		
Overvoltage category	III	III
Pollution degree	3	3
Rated insulation voltage	75 V	75 V
Rated impulse withstand voltage	0,80 kV	0,80 kV
Protection type	•	· ·
Housing	IP6K9K	IP6K9K
Mechanical data	541211	541212
Change of switching distance with		
fluctions in temperature	+-0,01mm/°C	+-0,01mm/°C
Actuator 1	PSEN cs4.1	PSEN cs4.1
Typ. hysteresis	2,0 mm	2,0 mm
Operating distances		
Assured operating distance Sao	8,0 mm	8,0 mm
Typical operating distance So	11,0 mm	11,0 mm
Assured release distance Sar	20,0 mm	20,0 mm
Typical release distance Sr	14,0 mm	14,0 mm
Min. distance between safety		
switches	100 mm	100 mm
Connection type	5 m cable	10 m cable
Cable	LiYY 8 x 0.14 mm2	LiYY 8 x 0.14 mm2
Material		
Тор	PBT	PBT
Dimensions		
Height	37,0 mm	37,0 mm
Width	26,0 mm	26,0 mm
Depth	18,0 mm	18,0 mm
Actuator dimensions		
Height	37,0 mm	37,0 mm
Width	18,0 mm	18,0 mm
Depth	18,0 mm	18,0 mm
Weight of safety switch	205 g	380 g
Weight of actuator	10 g	10 g
Weight	215 g	390 g

PSEN cs4.2 M12 and PSEN cs4.2p

General	541209	541210	
Approvals	CE, GOST, TÜV, cULus Listed	CE, GOST, TÜV, cULus Listed	
Sensor's mode of operation	Transponder	Transponder	
Electrical data	541209	541210	
Supply voltage			
Voltage	24 V	24 V	
Туре	DC	DC	
Voltage tolerance	-20 %/+20 %	-20 %/+20 %	
Output of external power supply			
(DC)	1,0 W	1,0 W	
Max. switching frequency	3 Hz	3 Hz	
Switching current per output	100 mA	100 mA	
Breaking capacity per output	2,4 W	2,4 W	
Max. cable capacitance at the safe ty outputs	-		
No-load, PNOZ with relay con-			
tacts	400 nF	400 nF	
PNOZmulti, PNOZelog, PSS	400 nF	400 nF	
Max. inrush current impulse			
Current pulse, A1	0,58 A	0,58 A	
Pulse duration, A1	1,0000 ms	1,0000 ms	
Max. overall cable resistance Rl- max			
Single-channel at UB DC	1000 Ohm	1000 Ohm	
<u> </u>			
Inputs	541209	541210	
Inputs	541209	541210	
Inputs Number	541209 2	541210 2	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input	541209 2 24 V DC 5,0 mA	541210 2 24 V DC	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module	541209 2 24 V DC 5,0 mA	541210 2 24 V DC 5,0 mA	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus	541209 2 24 V DC 5,0 mA	541210 2 24 V DC 5,0 mA	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs	541209 2 24 V DC 5,0 mA No 541209	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs	541209 2 24 V DC 5,0 mA No 541209	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs	541209 2 24 V DC 5,0 mA No 541209 2	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system volt	541209 2 24 V DC 5,0 mA No 541209 2	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage	541209 2 24 V DC 5,0 mA No 541209 2 1	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2 1	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1 No Yes	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2 1 No Yes	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1 No Yes 541209	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2 1 No Yes 541210	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1 No Yes 541209	541210 2 24 V DC 5,0 mA No 541210 2 1 No Yes	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs Switch-on delay	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1 No Yes 541209 450 μs	541210 2 24 V DC 5,0 mA  No 541210 2 1  No Yes 541210 450 μs	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs Switch-on delay After UB is applied	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1	541210 2 24 V DC 5,0 mA  No 541210 2 1  No Yes 541210 450 μs  1,0 s	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs Switch-on delay After UB is applied Inputs typ.	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1	541210 2 24 V DC 5,0 mA  No 541210 2 1  No Yes 541210 450 μs  1,0 s 13 ms	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs Switch-on delay After UB is applied Inputs typ. Inputs max.	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1 No Yes 541209 450 μs  1,0 s 13 ms 20 ms	541210 2 24 V DC 5,0 mA  No 541210 2 1  No Yes 541210 450 μs  1,0 s 13 ms 20 ms	
Inputs Number Voltage at inputs Input current range Potential isolation between input and voltage for the internal module bus Semiconductor outputs OSSD safety outputs Signal outputs Potential isolation from system voltage Short circuit-proof Times Test pulse duration, safety outputs Switch-on delay After UB is applied Inputs typ.	541209 2 24 V DC 5,0 mA  No 541209 2 1	541210 2 24 V DC 5,0 mA  No 541210 2 1  No Yes 541210 450 μs  1,0 s 13 ms	

Times	541209	541210
Delay-on de-energisation		
Inputs typ.	15 ms	15 ms
Inputs max.	20 ms	20 ms
Actuator typ.	40 ms	40 ms
Actuator max.	260 ms	260 ms
Supply interruption before de-ener-		
gisation in the input circuit	10,0 ms	10,0 ms
Simultaneity, channel 1 and 2	∞	∞
Environmental data	541209	541210
Ambient temperature		
In accordance with the standard	EN 60068-2-14	EN 60068-2-14
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Storage temperature		
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C	-25 - 70 °C
Climatic suitability	20 10 0	20 10 0
In accordance with the standard	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
Humidity EMC	EN 60947-5-3	
	EN 60947-5-3	EN 60947-5-3
Vibration	EN 000 47 5 0	EN 000 47 E 0
In accordance with the standard		EN 60947-5-2
Frequency	10,0 - 55,0 Hz	10,0 - 55,0 Hz
Amplitude	1,00 mm	1,00 mm
Shock stress		
In accordance with the standard	EN 60947-5-2	EN 60947-5-2
Acceleration	30g	30g
Duration	18 ms	18 ms
Airgap creepage		
Overvoltage category	III	III
Pollution degree	3	3
Rated insulation voltage	75 V	75 V
Rated impulse withstand voltage	0,80 kV	0,80 kV
Protection type		
Housing	IP67	IP67
Mechanical data	541209	541210
Change of switching distance with		
fluctions in temperature	+-0,01mm/°C	+-0,01mm/°C
Actuator 1	PSEN cs4.1	PSEN cs4.1
Typ. hysteresis	2,0 mm	2,0 mm
Operating distances		
Assured operating distance Sao	8,0 mm	8,0 mm
Typical operating distance So	11,0 mm	11,0 mm
Assured release distance Sar	20,0 mm	20,0 mm
Typical release distance Sr	14,0 mm	14,0 mm
Min. distance between safety	•	
switches	100 mm	100 mm

Mechanical data	541209	541210	
Connection type	M12, 8-pin male connector	M8, 8-pin male connector	
Cable	LiYY 8 x 0.14 mm2	LiYY 8 x 0.14 mm2	
Material			
Тор	PBT	PBT	
Dimensions			
Height	37,0 mm	37,0 mm	
Width	26,0 mm	26,0 mm	
Depth	18,0 mm	18,0 mm	
Actuator dimensions			
Height	37,0 mm	37,0 mm	
Width	18,0 mm	18,0 mm	
Depth	18,0 mm	18,0 mm	
Weight of safety switch	40 g	35 g	
Weight of actuator	10 g	10 g	
Weight	50 g	45 g	

The standards current on 2009-01 apply.

## Safety characteristic data

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008 PL	EN ISO 13849-1: 2008 Category	EN IEC 62061 SIL CL	EN IEC 62061 PFH <sub>D</sub> [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2008 T <sub>M</sub> [year]
2-ch. OSSD	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,62E-09	SIL 3	7,68E-05	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



## **INFORMATION**

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

# Order reference

Product type	Features	Connection type	Order no.
PSEN cs4.2 M12/8-0.15m/ PSEN cs4.1	Safety gate system, uniquely coded	8-pin M12 connector	541 209
PSEN cs4.2p/PSEN cs4.1	Safety gate system, uniquely coded	8-pin M8 connector	541 210
PSEN cs4.2a/PSEN cs4.1	Safety gate system, uniquely coded	Cable, 5 m	541 211
PSEN cs4.2b/PSEN cs4.1	Safety gate system, uniquely coded	Cable, 10 m	541 212
PSEN cs4.2 M12/8-0.15m (switch)	Safety switch, uniquely coded	8-pin M12 connector	541 259
PSEN cs4.2p (switch)	Safety switch, uniquely coded	8-pin M8 connector	541 260
PSEN cs4.2a (switch)	Safety switch, uniquely coded	Cable, 5 m	541 261
PSEN cs4.2b (switch)	Safety switch, uniquely coded	Cable, 10 m	541 262
PSEN cs4.1	Actuator, coded		541 180

In many countries we are represented by our subsidiaries and sales partners.

Please refer to our homepage for further details or contact our headquarters.

► Technical support +49 711 3409-444 support@pilz.com





Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Straße 2
73760 Ostfildern, Germany
Telephone: +49 711 3409-0
Telefax: +49 711 3409-133
E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de
Internet: www.pilz.com

pilz